Lunedì 23 Dicembre 1901 (CONTO CORRENTE CON LA POSTA) UDINE (CONTO CORRENTE CON LA POSTA) Anno XXV — N. 304

ASSOCIAZIONI: In Udine a domicilio, nella Provincia e nel Regno, pei Soci con diritto ad inserzioni, un anno . . L. 24 per gli altri . . . . » 18 semestre, trimestre, mese in proporzione. – Per l'Estero aggiungere le spese postali.

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO-AMMINISTRATIVO COMMERCIALE-LETTERARIO

INSERZIONI: Le inserzioni di annunzi, articoli comunicati, necrologie, atti di ringraziamento, ecc., si ricevono unicamente presso l'Ufficio di Amministrazione, Via Gorghi, Numero 6, Udine.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuate le Domeniche. — Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabaccai in Piazza Vitt. Eman. e Mercatovecchio. — Un numero cent. 5, arretrato cent. 10

## Associazione 1902

### al Giornale

### La "Patria del Friuli,,

*Col primo di gennaio 1902 la* **Patria del Friuli** *entra nel ventesimosesto anno, e si propone di continuare a meritarsi la benevolenza degli Udinesi e de' Comprovinciali in questo momento politico ch'è forse il più difficile ed interessante per la futura prosperità dell'Italia.*

*I prezzi d'associazione rimangono invariati, cioè:*

***Lire ventiquattro*** *pei Soci con diritto all'inserzione dei loro scritti, e ad un prezzo di favore per avvisi e comunicati d'interesse privato.*

***Lire diciotto*** *per gli altri Soci: semestre e trimestre in proporzione.*

*Per l'Estero* ***lire trentasei*** *per un anno —* ***lire diciotto*** *per un semestre —* ***lire nove*** *per un trimestre.*

*Per le Signore e per le Famiglie dei Soc offeriamo, come ogni anno, a prezzo di favore il Giornale di Mode, edito a Milano dalla celebre Casa Hoepli:*

***La Stagione*** *(edizione di lusso) L. 12.80*
***La Stagione*** *(piccola edizione) » 6.40*

*Ogni importo per questo Giornale di Mode deve essere anticipato al momento dell'ordinazione.*

*L'Amministrazione sarà molto grata ai fidi Soci ed amici del Giornale, se al più presto rinnoveranno la loro associazione.*

*L'Amministrazione prega i Soci tuttora in arretrato od inviare senza ritardo gli importi dovuti a mezzo di* cartolina-vaglia.

## La è finita manco male!

Sabato ci preoccupava il pensiero del *come la sarebbe finita*, ed oggi, lunedì, possiamo confortarci riflettendo che *la è finita manco male* Difatti la Camera elettiva, smaniosa di prendere le vacanze natalizie, con lunghe sedute antimeridiane e pomeridiane, e con discussioni a vapore, e sedendo anche jeri domenica, ha voluto accontentare i Ministri. Dunque que' pochi schemi di Legge, tra cui i *provvedimenti finanziarii*, che le Loro Eccellenze volevano condurre in porto, furono approvati; di più, questo voto divenne indizio di siffatto raggruppamento delle Fazioni a Montecitorio da promettere giorni migliori alla vita politica della Nazione.

Riguardo gli schemi di Legge approvati, sebbene con discussioni abbreviate, annotiamo che già erano stati preceduti da amplissime polemiche sui Giornali, e che quindi all'avvenuta soluzione Camera, Governo e Paese erano preparati. E toccando de' *provvedimenti finanziari*, ogni proroga sarebbe stata dannosa presso le *classi umili* cui da tanto tempo promettevansi sgravii, nè verun Ministro delle finanze, con qualsiasi altra proposta, avrebbe potuto fare cosa perfetta. E se si considera che, pur dopo un disegno generale, soltanto a gradi potrebbe mutarsi un sistema tributario, il poco dato oggi, quale saggio, soddisferà pel momento alle troppo ripetute promesse.

E pel voto conseguito dal Ministero c'è oggi da compiacersi, perchè in esso voto si viddero riunite le Fazioni tutte costituzionali... quantunque stesse appartato un piccolo gruppo, il quale potrà diventare col tempo nucleo di Opposizione e di future innovazioni nel reggimento. Alludiamo all'adesione della Sinistra detta indipendente, tra cui primeggiano gli onorevoli Fortis, Lacava e Finocchiaro, che ormai si considerano aggregati ai ministeriali, ed al Marchese di Rudinì, che co' suoi amici schiettamente dichiarò di non opporre ostacoli all'odierno esperimento liberale del Ministero Zanardelli. Per questi nuovi ajuti il Ministero conta sostenitori in tutte le fila costituzionali; e poichè c'è il gruppo radicale dell'on. Sacchi appieno legalitario, e legalitari vorranno essere in maggioranza anche i radicali del gruppo Marcora, non più le Loro Eccellenze avran bisogno del voto de' Socialisti e dei Repubblicani.

Libero il Ministero da infausto vincolo con le Fazioni estreme più accese, potrà, al caso, completarsi in modo da non più temere l'indocilità d'una Maggioranza tutta costituzionale. E se oggi al banco del Governo siedono uomini politici pertinenti in origine a varie graduazioni della partigianeria, l'Italia accetterebbe anche un Ministero più ecletico, purchè in esso le migliori competenze tecniche fossero rappresentate onorevolmente. Anzi, se cotanta fosse in Statisti, più o meno insigni, l'ambizione dei *portafogli*, sarebbe preferibile l'avere, al mutare delle Legislature, diversi Ministri quasi *per turno*, piuttostochè tollerare crisi capricciose ed impedienti la sistemazione della cosa pubblica.

Ma oggi, senza voli fantastici verso l'avvenire, diciamoci pur soddisfatti perchè *la è finita manco male*.

*G.*

## Parlamento Nazionale

*Sedute del 22 e del 23.*

**SENATO DEL REGNO.** — *Presiede Saracco.* — Giolitti, ministro dell'interno, presenta alcuni progetti di legge già approvati dalla Camera dei deputati. I progetti votati a scrutinio segreto risultano tutti approvati.

**CAMERA DEI DEPUTATI.** — Nel 22, si tennero due sedute, ant. e pom., dalle nove alle venti e mezza circa, con la interruzione di solo un'ora e mezza.

In tutta questa lunga seduta e in quella di jeri, (vedi qualche commento nell'articolo di fondo) si condussero a fine le discussioni sui provvedimenti finanziari.

La Camera era molto numerosa. Fu approvato l'ordine del giorno proposto dal deputato Zeppa ed accettato dal Governo, dicente:

«La Camera, approvando i concetti informatori del progetto di legge, passa alla discussione degli articoli».

Si votò per divisione: la prima parte (approvante i concetti informatori della legge) a grandissima maggioranza; la seconda, alla quasi unanimità.

—

Ed anche ieri due sedute: antimeridiana e pomeridiana. E si approvarono tutti i provvedimenti proposti dal Ministero, sia per gli sgravi come per gli aggravi che devono compensarli.

Nella pomeridiana, poi, si approvò la legge, dopo averla coordinata e si estrassero a sorte le due commissioni: quella per portare, assieme alla Presidenza, gli auguri di capodanno a S. M. il Re; e quella per assistere il 9 gennaio ai funerali che si celebreranno nel Pantheon in onore di Vittorio Emanuele II.

### I saluti e la chiusura.

*Morelli-Gualtierotti*, sicuro d'interpretare il voto di tutti i colleghi, manda il solito saluto al presidente Villa e all'on. Zanardelli pel modo come in questo breve ma operoso periodo dei lavori parlamentari, ha attuato una parte importantissima del suo programma di governo (*approvazioni.*)

*Zanardelli* ringrazia sentitamente e si associa al plauso rivolto al presidente Villa (*approvazioni*)

*Presidente* avverte che la Camera sarà convocata a domicilio e rinnova gli augurii ai colleghi (*applausi prolungati da tutte le parti della Camera e della tribuna della stampa*)

## Un dono del Duca degli Abruzzi

### al capitano Stokken.

*Cristiania*, 22. Il duca degli Abruzzi ha inviato in dono al capitano Stokken, a Candefjord, fratello del membro della spedizione del duca stesso al Polo Nord, un bellissimo orologio. Nella lettera accompagnante il dono, il duca esprime il dolore per la morte del capitano, il cui nobile carattere ebbe occasione di apprezzare.

### Corso delle monete.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Austria Cor. | 106.40 | Germania | 124.75 |
| Romania | 100.20 | Napoleoni | 20.25 |
| Ster. inglesi | 25.40 | | |

## 2000 miglia fra i ghiacci

### nel Polo Sud.

**La scoperta di nuove terre — Una notte di 1600 ore — La morte del luogotenente Danco — Sintomi di follia — Il ritorno del sole — La «tonite» liberatrice — Dritti a Nord!**

L'illustre comandante Adriano De Gerlache, ha pubblicato in questi giorni la relazione del viaggio che ha compiuto nelle regioni polari antartiche a bordo della *Belgica*, durante gli anni 1897, 98 e 1899.

Questo libro che senza dubbio occuperà nella letteratura dei viaggi polari uno dei posti più importanti, reca nuovi interessantissimi particolari sulla geografia e sulle questioni scientifiche del misterioso campo di esplorazione e la numerosa raccolta delle splendide fotografie potrà dare — per la prima volta — una idea chiara, netta e precisa delle località sepolte dal ghiaccio e dal mistero, della fauna e della flora meschine e di tutti gl'incidenti buoni e tristi che ebbero origine in questa perigliosa e sconsolata peregrinazione lungo la soglia delle ignote regioni.

Il libro del De Gerlache, mite ed eroico uomo di mare, è sovratutto caratteristico per la semplicità e facilità di esposizione, sicchè riesce di gradevole lettura a tutti coloro cui le lettere stanno a cuore non solo come «cibo intellettuale» ma come mezzo primo e necessario per la divulgazione della scienza di per se stessa arida e non accessibile a tutte le intelligenze.

Il De Gerlache ricorda le ansie e l'immenso lavorio compiuto per l'attuazione del suo progetto, presentato fin dal 1894; la sua partenza da Anversa in una radiosa mattina di agosto; il monotono tragitto dell'Atlantico; il soggiorno a Rio de Janeiro; l'approdo a Punta Arenas; la terribile prospettiva di un naufragio spaventoso sugli scogli infidi, in uno dei tanti canali che intersecano la malnota terra del Fuoco; il salvataggio dopo una lunga notte di febbrile e titanico travaglio ed infine il definitivo saluto al mondo civile, con la prora dritta verso il millenario mistero di tenebre e di ghiacci che reclama anche questa volta la sua vittima, nel giovane marinaio Wienke, il quale investito da una ondata mostruosa, precipita per sempre negli abissi dell'Antartide.

Pochi giorni dopo, attraverso le brume fitte del Polo, venivano scoperte nuove terre alle quali furono solennemente imposti i nomi più cari alla patria. Di scoperta in scoperta si giunse a primi giorni del 1898.

«Fu solo il 28 febbraio — scrive il De Gerlache — che noi ci cacciammo a corpo perduto dentro la terribile banchina australe» E qui hanno principio le eroiche lotte contro i ghiacci, contro tutti gli elementi spaventosi della sfinge antartica e le tristezze della notte polare lungo la ininterrotta deriva lenta e capricciosa.

Il 17 maggio il sole tramonta e resta assente all'orizzonte per mille e seicento ore, cambiando la fredda bianchezza di tutto quello che circonda la nave in una più fredda oscurità. Il termometro discende a 43 gradi sotto zero e le pressioni del ghiaccio minacciano continue la nave rigida sotto la infernale bufera di neve.

Non si può leggere la storia di questo periodo di sverno (il primo compiuto al polo Sud) senza una profonda commozione.

«Il 5 giugno, di domenica — scrive l'autore — che fu senza dubbio pieno di sole a Parigi, a Bruxelles e nel Mezzogiorno, un dramma assai più doloroso di questa nostra vita antartica colpì il nostro piccolo mondo. La morte effettuava l'apparizione sua sinistra e ci rapiva il nostro buonissimo Danco.» Il racconto della morte, dei funerali sotto l'oscurità e la neve, l'immersione del povero corpo ricoperto della bandiera nazionale nel ghiaccio e l'ultima preghiera, sono pagine che impressionano. «Da quel giorno la nostra vita, fu una vita di dolori.

La morte ci aveva abbattuti, l'insonnia ed una morbosa anemia cerebrale che in alcuni toccava la follia, pervasero i nostri corpi e le nostre intelligenze. Fu solo con il ritorno del sole avvenuto il 21 luglio che il nostro stato sanitario riacquistò la perduta vigoria. La deriva entro i ghiacci eterni continuò sino ai primi giorni del marzo 1899 e la tonite formidabile adoperata per la rottura del ghiaccio, diede soddisfacenti risultati. Il 14, la nave poteva liberarsi per sempre dalla terribile stretta del *pack* e navigava in mare libero, *il mare Promesso!*»

Il 25 la *Belgica* rientrava a Punta Arenas, dopo una campagna di esplorazione che ha giovato tesori alla scienza e con tale approdo, la parte avventurosa ha fine.

# Cronaca Provinciale

## Pordenone.

### Lo sciopero allo stabilimento Amman.

*(R)* — *22 dicembre.* — La sera del 20 corr. circa 120 operaie cottimiste dello stabilimento Amman e C. di questa città si misero in isciopero. Questo fu occasionato dal fatto che essendo dette operaie assunte a cottimo e per il lavoro da eseguirsi con una macchina speciale, per mutamento delle qualità di cotone, non arrivarono alla produzione prima ottenuta, che faceva loro guadagnare lire 1.40 al giorno, mentre oggi arrivano appena a L. 1.25. L'amm. dello Stabilimento pare avesse promesso di compensarle della differenza ma, trascorse due quindicine di paga senza che la promessa fosse mantenuta, le operaie scioperarono traendo seco la sospensione di lavoro di circa altrettante donne addette ad altra opera che non può eseguirsi senza quella delle prime. Dicesi però che le causali dello sciopero non istessero esclusivamente sulla diminuita mercede, in ogni caso mai ascrivibile a loro colpa, ma anche per certe novità di trattamento, non sappiamo se dovute al nuovo direttore, quali, la proibizione di asciugarsi i panni, stendere gli ombrelli in certo luogo ecc., tutte cose di una grande importanza, ma che dava loro l'idea di umano trattamento. Veniamo poi informati che fin da ieri a sera, il solerte nostro Commissario Distrettuale avv. Tamburlini Angelo, efficacemente coadiuvato dal bravo delegato Barri, riuscì a comporre le faccende e domani le operaie riprenderanno il lavoro.

**Tramutamento.** — L'egregio avv. Spegiorin Giacinto, Sostituto Procuratore del Re presso questo Tribunale, fu in seguito a sua domanda tramutato a Vicenza Funzionario buono, cortese, attivissimo; alla squisita gentilezza dei modi accoppiava uno spirito profondamente colto e gentile. Nell'ambita nuova residenza lo accompagnano i nostri più fervidi auguri in uno al rincrescimento di non averlo più fra di noi.

**Inaugurazione dell'anno giuridico.** — Questa cerimonia che non può certo annoverarsi fra le più utili, avrà luogo al nostro Tribunale il 7 Gennaio p. v. alle ore 10 ant. La solita annuale relazione verrà letta dal Procuratore del Re avv. Edoardo cav. Sellenati.

**Circolo Verdi.** — I soci del locale Circolo Verdi stabilirono di salutar lo spuntare del novello anno in amichevole simposio riuniti, che avrà luogo nella sala maggiore dell'Albergo «Quattro Corone». Si mangerà e beverà allegramente e si farà un po' di musica. Sarà certo una serata deliziosa.

**Cose Edilizie.** — Che a Pordenone esista la Commissione Edilizia abbimo occasione di saperlo quando si trattò della famosa tettoia Montereale. Oggi però noi sommessamente domandiamo se l'azione di essa ha dovere di esplicarsi sulle variopinte colonne dei portici di via Vittorio Emanuele. Rispecchiano queste le tendenze più o meno artistiche degli abitanti che vi prospettano, quali verdi, quali rosse, gialle azzurre... tutti i colori dell'iride. Oggi ebbimo occasione di vedervi dipinte su un bel fondo chiaro due belle pentole.... ma, e l'estetica?

**Il fango.** — Non occorre ricorrere alle salubri terme di Abano; basta attraversare il piazzale XX Settembre per sapere che se non è salutare arriva però fino alle ginocchia. Reclamo a chi di ragione. La cessata amministrazione almeno ci regalò un'*artistica* tabella degli orari ferroviari... e un smaltitoio... di stile chinese.

**Sopra un'operazione chirurgica delle più elevate ed ardue, praticata in quest'Ospedale.**

*(J. B)* — *21 dicembre.* — L'Ospedale Civico locale, che ebbe a primeggiare, e primeggia, eguagliando se non nella vastità nell'indirizzo, nei mezzi di perfezionamento, e nel progresso delle innovazioni, i grandi Nosocomi delle primarie città, ha un'affluenza continua di ricorrenti, e registra una numerosa serie di grandi Operazioni Giornalmente, se ne praticano colle più belle risultanze e con successi ottimi.

Troppo, si dovrebbe estendersi, per dare un semplice sunto, ma onde far spiccare il posto meritatamente raggiunto, riporterò un caso di operazione recente, delle più elevate, e difficili nella branca Chirurgica, che importa sia resa pubblica.

Trattasi di certa Bortolin Giovanna di anni 25 di Casarsa, affetta da un'enorme Gozzo che pel suo straordinario volume occupava tutta la regione anteriore del collo, meccanicamente impedendo la deglutizione, determinando una permanente tachicardia, e provocando accessi i più spaventosi di laringo-stenosi, minaccianti soffocazione.

Rivoltasi, onde poter trovare tregua a tante gravi sofferenze all'Ospedale, l'illustre Direttore, chirurgo, dott. cav. Basilio Conte Frattina, non vi esitò a proporle l'ablazione qual mezzo assoluto, radicale, positivo.

Nel 12 corr. si accinse ad intraprenderla, spiegando la non comune abilità e destrezza, nonchè la ben nota sua circospezione ed esattezza di cui va a dovizia fornito.

Ebbe, senza il più minimo incaglio, con una maestria indescrivibile a superare le gravi difficoltà e pericolo, inerente all'atto stesso, ed a compierlo felicemente, da destare la ammirazione ed affascinare quanti vi presero parte all'assistenza.

All'operata, sembrò di sognare l'ottenuta esportazione del voluminoso tumore, e lo scampo, a cui erasi rassegnata, del triste evento.

Tutto ebbe a procedere in modo il più accurato e regolare e le condizioni, dell'operata si sono conservate favorevoli come ne fu ed è altrettanto il decorso da poter ripromettersi quanto prima risani, senza la più minima traccia, della complicatissima operazione sostenuta.

Ogni parola d'encomio, torna superflua, al distinto operatore, che non ha per certo bisogno di propagande per le sue passate e reiterate prove di vero sapere e di una scienza innanzi a cui è uopo inchinarsi.

## Codroipo.

**Scuola di disegno.** — Le iscrizioni degli alunni sommano oggi a 92 e cioè al numero dell'anno scorso.

La scolaresca è divisa in due sezioni: la prima comprende i nuovi iscritti, la seconda gli alunni che frequentarono la scuola lo scorso anno.

Nel primo corso si ripassa il programma dell'intero corso elementare, con particolare riguardo all'aritmetica ed alla geometria del corso elementare superiore (classi IV. e V.)

Il programma del secondo corso comprende il disegno d'ornato ed il disegno di geometria.

## Tricesimo.

**Un bell'esempio.** — *21 dicembre* — Nella vicina Adorgnano cessava di vivere, dopo breve malattia, Luigi Resenterra d'anni 67. Fu egli uomo intelligente, affettuoso, assiduo al lavoro, e come tale, per molti anni di sua vita, consacrò mente, cuore e braccia al servizio del defunto signor Santo Carnelutti e figli, meritandosi sempre piena fiducia e sincero affetto.

Oggi poi, li sullodati fratelli Carnelutti, D.r Giovanni medico condotto a Pozzuolo, D.r Silvio notaio e signora Caterina maritata Battistoni, vollero che gli si rendessero solenni funerali a loro spese, e che la sua salma venisse deposta nella tomba di famiglia accanto a quelle dei veneratissimi loro padre e zio sac. Carlo, che il fedele Luigi aveva in vita tanto amati e bene serviti.

Servi! Padroni! E' questo un bell'esempio d'un possibile socialismo, ossia d'una relativa uguaglianza sociale in vita, e della assoluta in morte.

## Spilimbergo.

**Crisi Comunale.** — *(Franco)* — *22 dicembre.* — I membri della Giunta rinominati nella seduta 16 corr. rassegnarono le loro dimissioni; percui il Consiglio venne riconvocato d'urgenza per lunedì 23 corr. per la nomina della Giunta.

Per la terza volta! Auguriamoci che si arrivi alla costituzione di una amministrazione vitale, ad evitare la venuta del Commissario regio.

**Ratto?!..** — La nota allegra del giorno è la fuga di due *colombi*; Lei, zitella di 43 (dico quarantatre) anni, lui, di circa 25.

E' meglio tacere i nomi dei due fuggitivi; ma è certo che le rispettive famiglie non faranno pratiche per rintracciarli, data la tenera età, specialmente della colomba.

Ah! amore, amore!

## Cividale.

**Suicida a 13 anni!**

Venerdì sera, verso le 9, venne trovato appeso ad una trave del granaio della sua abitazione col nodo di una corda al collo, il ragazzo tredicenne Valentino Felcaro di Medeuzza. Nessuno sa spiegare il movente che indusse il fanciullo a troncarsi la vita a quel modo.

Immaginarsi la desolazione dei genitori alla lugubre scoperta!

**Due colombi in trappola.** — Orsaria Giuseppe fu Agostino, d'anni 20, nato a Gonars e residente a Bolzano venne tratto in arresto dai carabinieri di S. Giovanni di Manzano assieme alla sua amante Calligaris Giuseppina.

A loro carico sta l'imputazione del furto di una gallina a danno di certo Moschioni.

**Casa di ricovero.** — Domani, lunedì, seguirà l'inaugurazione dei nuovi locali di questa istituzione.

**Esposizione bovina.** — La commissione mandamentale per il miglioramento bovino, in seduta di ieri, deliberò una esposizione bovina da tenersi nel prossimo aprile fra gli allevatori dei comuni di Corno, Prepotto, Ipplis e Cividale.

In seguito verrà scelto il luogo dove si terrà l'esposizione.

**Concerto.** — Il giorno di Natale, al pianterreno dell'albergo «al Friuli» avrà luogo il solito tradizionale concerto musicale che sarà eseguito dall'intera orchestra diretta dal maestro Bertossi.

In detta serata si faranno udire al pubblico i nuovi ballabili da suonarsi nel prossimo carnovale.

**Patronato scolastico.** — La presidenza di questa utilissima istituzione si è rivolta alla cittadinanza con una circolare per eccitare la simpatia che ne assecondi l'iniziativa in proporzione dei bisogni.

## Tramonti di Sopra.

**Oltraggio e denuncie.** — Venne denunciato certo Tifolo Michele fu Virgilio, d'anni 50, di qui, per aver oltraggiato nell'esercizio delle sue funzioni questo segretario comunale signor Vogrig Giovanni.

## Palmanova.

**La festa dell'albero di Natale.** — 22 *dicembre.* — Oggi il nostro simpatico teatro era gremito di persone d'ogni ceto sociale.

In mezzo alla platea s'erigeva alto ed elegante il tradizionale albero guernito di fiori, di candele, di giocattoli e di tutta quella grazia di Dio che il cuore buono e generoso della cittadinanza aveva offerto per rendere felici almeno per un giorno i bambini dell'asilo infantile «Regina Margherita».

All'ingresso della platea in mezzo a due bandiere, spiccava il ritratto della Regina Madre.

Benchè grande fosse la ressa di pubblico, per merito dei sigg. Vianelli segretario comunale, Antonio Desio e del presidente della congregazione di carità sig. Vanelli Andrea, non vi fu la confusione degli anni scorsi.

A rallegrare la festa intervenne la banda cittadina.

I bambini fecero alcuni graziosi esercizi, recitarono un dialogo e cantarono benino. Ciò dimostra con quanta pazienza la Direttrice dell'asilo signorina Giuseppina Zanolini e l'assistente signorina Palmira Feruglio devono averli istruiti.

Siedeva al piano la gentile sig.ra M. Bertossi.

Sia lode al sig. A. Vanelli che sempre cerca di rendere lieti i bambini dell'asilo e i poveri vecchi della casa di ricovero.

---

### Friulano investito dal treno.

Leggiamo nella *Gazzetta di Venezia*.

Olivo Vivan di 28 anni, da Aviano, abitante a Cannaregio, manuale alla fabbrica delle Mattonelle, ieri alle due si recò ad attingere una secchia d'acqua alla fontanella del traghetto N. 2 poco distante dalla fabbrica.

Riempita la secchia, si fermò ad aspettare che passasse il treno N. 6 delle 2.10 pom. che parte per Udine e Vienna e che si era già mosso dalla tettoia. Egli era rivolto verso il treno e perciò non vedeva che dal ponte veniva l'altro treno proveniente da Vienna-Udine che giunge alle 2.20. Ad un tratto al Vivan saltò il ticchio di fare un passo avanti, per essere più lontano dal treno in partenza; ma in quello venne colpito alla coscia destra dallo scacciapietre della macchina del treno in arrivo, e gettato a terra fuori del binario.

Pochi centimetri di più il disgraziato sarebbe stato colpito alla schiena e travolto sotto la macchina.

Il macchinista del treno investitore, fermò subito il treno e l'imprudente fu portato via dal binario dal personale del treno stesso.

Accorso un delegato lo fece collocare su una gondola e trasportare all'ospedale, dove il medico di guardia gli constatò la frattura esposta del femore destro al terzo medio. Salvo complicazioni guarirà in quarantacinque giorni.

# Cronaca Cittadina

## Il bilancio di prev. del Comune di Udine

### per l'esercizio finanziario 1902.

Nel resto la parte attiva del Bilancio nulla presenta di rimarchevole e *sopratutto nulla di nuovo.* Nel rimaneggiamento delle tasse comunali si prevede una diminuzione di entrate per tassa di esercizio di rivendita, altra diminuzione sulla tassa di famiglia, leggero aumento nell'introito per tasse sulle vetture pubbliche, sulla macellazione, sui velocipedi, per i diritti di pesa ecc., cose per se stesse insignificanti, ma che, prese nell'insieme ed addizionate all'aumento di entrate preventivate sul dazio consumo, danno la dimostrazione più chiara che il bilancio manca d'ogni elasticità. Ed infatti, mentre nell'attivo si calcola fino all'ultima lira di entrata ed al passivo l'entrata si applica per intero, si corre il pericolo da una parte di vedersi mancare, per facile errore di preventivo, parte dell'attivo, e dall'altro venir meno, i mezzi di provvedere ai bisogni imprevisti, ed alle eventualità imprevedibili. Intanto nessuna spesa preventivata potrà farsi nel 1902 per mancanza di mezzi, essendo tutti distribuiti fra i vari articoli del passivo.

Quel bilancio ha in se germe di imbarazzi futuri e contiene il doppio errore di essere amministrativamente improvvido, contabilmente privo di elasticità.

Prima di chiudere questa prima parte della mia disamina, mi fermo ad uno stanziamento che mi pare racchiuda un'errore di concetto che può produrre delle conseguenze, amministrativamente non lievi.

Il primo allegamento in attivo figura l'avanzo d'amministrazione presumibile alla fine dell'esercizio. A parte quel *presumibile* che da per se basterebbe a rendere incerti gli stanziamenti del *passivo* perchè dipendenti e conseguenti da quelli in attivo, io credo — e credo creder bene — che le L. 58806.01 di questo stanziamento, rappresentino gli avanzi di cassa degli esercizi precedenti, i quali si formano in tre modi: I. somme riscosse in più del preventivato, II. economie fatte sulle spese del preventivo, III. costituzione di fondi per determinate opere la cui spesa è stata divisa sui bilanci di vari anni.

Se questo — che io credo — sussiste, ne viene manifestamente che è un'errore applicare l'intero avanzo di cassa degli esercizi precedenti, all'esercizio attuale, imperocchè così facendo il *fondo costituito per determinate opere* negli esercizi retro viene ad essere consumato nei bisogni ordinari e straordinari dell'esercizio attuale.

E mi spiego con un esempio:

Per l'impianto del servizio delle pompe funebri sono state stanziate L. 4000,— nel Bilancio 1900, L. 10500 nel bilancio 1901. Queste 14 mila lire fanno parte delle 58 mila stanziate in attivo — e se tutte queste 58 mila vanno a sopperire ai bisogni dell'esercizio 1902 — si fa manifesto che anche le 14 mila raccolte per l'impianto del servizio delle pompe funebri vengono distolte dall'uso per cui furono incassate, ed erogate a bisogni diversi.

Dal che ne consegue che volendo ora il Comune municipalizzare (come a quest'ora dovrebbe già esser fatto) il servizio delle pompe funebri, per le spese d'impianto non potrà più valersi delle già raccolte L. 14.500, ma dovrà ricorrere ad altri fondi, attingere ad altre fonti.

Lo stesso dicasi della strada da aprirsi lungo la linea del Tram fra Cussignacco e Grazzano e per altri lavori.

Possono impressionare il pubblico e devono preoccupare gli amministratori, gli aumenti del bilancio passivo.

A parte le spese obbligatorie, l'aumento su fondo pensioni, ed altri aumenti di importanza minore, colpisce l'aumento in L. 13 mila per la riscossione del dazio in economia — spesa non necessaria giacchè, al personale tutto e specialmente al basso personale, coll'organico municipale venne fatto, fin dall'inizio, un trattamento assai migliore di quello che fruivano sotto l'appalto; l'aumento delle spese per l'istruzione pubblica.

Approvo questa categoria di spesa, non approvo il modo con cui viene erogata.

Vi sono degli insegnanti però pagati in ragione dei servizi che rendono, ve ne sono di quelli pagati troppo; manca nella distribuzione di questo maggior dispendio quel criterio razionale che ne è il solo coefficiente utile.

L'Usina del *Gas* che dovrebbe ormai esser pel Comune, fonte di reddito, figura in perfetto bilancio, non si è ancora trovato modo di render proficuo questo servizio che le imprese sanno in così bel modo sfruttare.

Per il servizio delle pompe funebri lo stanziamento è insufficiente. Per la refezione scolastica un'aumento di 7000 lire. In complesso, nel titolo delle spese effettive si hanno maggiori stanziamenti per L. 82680,39 ed un cumulo di stanziamenti in meno di L. 44803,95 donde un maggior aggravio in confronto dell'esercizio precedente, di L. 37885,44, maggior aggravio, a dir vero, punto giustificato amministrativamente parlando.

Ed il Collegio annesso alla Scuola Normale ed il Collegio Uccellis permangono un sussidio a carico comunale; nulla giovò che il primo sia stato disdettato dal Governo, nulla che al secondo, alcuni degli attuali assessori abbian fatto le critiche che tutti conoscono: Padre Zappata — si sà — predicava bene, ma ruzzolava male; lo stesso Crispi — che pur non era un pigmeo — disse che dal vertice le cose si vedono in modo diverso che dalla base.

E nessuna idea nuova spunta da quel bilancio — non mercati coperti, non guardie mediche notturne, non casa di cronicità, non provvedimenti per i tubercolosi, non lazzaretti scientificamente ed igienicamente possibili, non impulsi commerciali ed industriali che giovino alla città divenuta villaggio, non istituzioni economiche e sociali nuove che rispondano ai bisogni dei tempi — nulla di tutto questo; tutto pedestre, vecchio, studiato ed applicato da altri, insomma viene il ricordo del verso oraziano: *parturient montes...* con quel che segue.

Dalla relazione con cui la Giunta accompagna il bilancio, togliamo la conclusione:

«La Giunta, ad onta di ogni buona intenzione, causa deficienza di tempo, ha dovuto quest'anno adattarsi a compiere il Bilancio di previsione sopra una base quasi esclusivamente economica ed equitativa.

«Ella si è trovata e si trova dinanzi ad un fenomeno forse nuovo nella storia del Comune.

«La progressione ascendente delle sue finanze differisce nei termini tra i Redditi e le Spese.

«I primi sono soprafatti dalle seconde.

«Per quanto prudente e riservata, a scongiurare un inevitabile (struzionismo economico dovrà entrare risolutamente nel campo delle operazioni finanziarie.

«Nulla lascierà d'intentato per riuscirvi, sempre però inspirata a criteri graduali ed evolutivi.

E si propone di fare quanto segue:

«Si occuperà nell'assetto moderno dei suoi dicasteri interni, e dei servizi esterni di amministrazione: rimaneggiando gli organici, i regolamenti disciplinari, la distribuzione delle attribuzioni nei diversi uffici e quant'altro.

«Fin d'ora prevede la necessità di creare una sezione speciale che comprenda il Gastito autonomo di tutti i Legati indistintamente, il cui personale graverà sulle rendite esclusive dei medesimi ed a sollievo del Comune.

«Questi sono i fatti, e questi sono i criteri direttivi della Giunta.

«Del resto se si pensa che in linea di asse i Comuni si trovano legati mani e piedi in balìa del Governo;

«Se si riflette che il Comune di Udine paga un annuo contributo governativo di lire 225,000 per dazio, e che il Governo può con un colpo di penna aggravarlo in proporzioni alterate, o sopprimere o falcidiare le voci più redditive e senza il tempo materiale di provvedere prontamente alle spese imprescindibili del Comune, sarà facile riconoscere tutta la grave responsabilità della Amministrazione e tutto l'imperioso dovere di provvedere di conformità.

«La Giunta perciò confida, coll'appoggio dell'onorevole Consiglio e della cittadinanza, di dare ordinato e graduale svolgimento ai punti cardinali del proprio programma, e di poter così accompagnare il Comune nel cammino ascendente della sua prosperità economica e morale.»

---

### Consiglio comunale.

Questa sera alle 8 e mezza come già abbiamo annunciato, si riunirà il Consiglio Comunale per l'approvazione del bilancio di previsione per il 1902.

### Per l'Esposizione del 1903.

### Cospicuo contributo del Governo.

Un telegramma dell'onor. Morpurgo da Roma informa che il Ministero d'agricoltura industria e commercio ha concesso un sussidio di lire **DODICIMILA** per l'Esposizione regionale del 1903.

### Trasferimenti e sospensione,

Quarguali segretario amministrativo, all'Intendenza di Potenza è trasferito a Udine, Tamagno vice segretario da Udine a Pavia.

Soli applicato d'ordine all'ufficio tecnico di Udine è sospeso dallo stipendio per due giorni, per arbitrarie assenze dall'ufficio.

### Omonimia.

Il Sig. G. B. De Pauli fu Giuseppe di Udine, c'interessa vivamente a render pubblico che non ha nulla a che fare col G. B. De Pauli di Udine, compreso nell'elenco delle contravvenzioni sulla caccia, di cui la cronaca di sabato u. s.

---


## Moscato a buon prezzo.

Nell'osteria «Al Triestino», in Via Aquileia, si vende il vero Moscato francia di Canelli, a cent. 70 al litro.


## La preparazione al Natale

Brutta preparazione, questo tempaccio persistentemente piovoso! Non uno spiraglio di sole, non una promessa di rasserenamento!... Se il bello non capita improvviso, come un incantesimo, ci toccherà passare il Natale con l'ombrello e con l'uggioso impermeabile!..

Ma non è della «preparazione celeste» al Natale, che vogliamo discorrere; sì di quello terreno. La quale, a sua volta, è mistica e mondana: mistica, nelle Chiese, dove sono già otto sere che si rinnova il racconto, sublime nella semplicità sua, della Annunciazione: *Missus est....* mondana, in tutti i negozi dove le mostre si mutano si completano e si abbellano; in tutte le offellerie dove sudano gli operai a preparare sudano i fuochi a cucinare panettoni e torte, mandorlati e torroni e cento altre leccornie; in tutte le case dove la massaia brontolando si affaccenda intorno alla dindietta e lustra le masserizie e contrasta fra il desiderio e la spesa e vecchi e bimbi guardano ai preparativi cupidamente..

Della «preparazione mistica», però, il ricordo persiste più caro, nei giorni della maturità: quel *Missus* ascoltato talvolta cantato — da fanciulli, ritorna alla mente circonfuso di poesia; la Chiesa che ci accolse infanti, grande e maestosa ed umile, ci riappare nella sua penombra che le facelle rendevano più fantastica e riaffacciano alla nostra mente i compagni gli amici e parenti, che nelle sere lontane ascoltavano con noi, con noi cantavano... e che ora non sono, che più non rivedremo.. E questi ricordi ci spingono, sovente, pur chi non frequenta le Chiese, ed entrarvi: e ci troviamo, qualche sera, anche noi, là, in questo od in quel tempio, a *sentire* il *Missus*: in Castello, nella Chiesa de nostri primi anni, in altre, quasi inconsciamente.

Nei tempi andati, era la Chiesa del Castello, dove la funzione preparatoria al Natale chiamava più gente, per la fama dei cantori. Da qualche anno, è S. Giacomo — dove la soave narrazione s'interpreta con maggior senso artistico: ed anche in queste sere, la Scuola di Santa Cecilia vi ha interpretato con sentimento d'arte le pagine melodiose che intorno al Missus hanno scritto il Tomadini, il Franz. La Scuola si è arricchita di nuovi cantori: lo «Storico» la «La Vergine»: due voci buone, adattatissime alla musica ecclesiastica; due interpreti *coscienti* (la parola è di moda), per l'educazione ricevuta e per innato sentimento artistico. Ed ogni sera, nel tempio — ch'è tra i più cospicui della città per belle opere d'arte — si raccoglie una vera folla di popolo, che quelle dolci melodie ascolta.

Peccato che la Scuola perda ora un ottimo tenore: don Lodovico Passon; ottimo anche come sacerdote, del quale si ricorda sempre l'attitudine conciliativa in occasione delle dimostrazioni contro la banda musicale cattolica di Gemona, sotto la Loggia, dopo il congresso cattolico di S. Pietro Martire, e le parole nobilissime dette inaugurandosi la bandiera del Collegio Gabelli, l'anno passato..

Ma torniamo alle «preparazioni pel Natale», alle «mondane».

Sono queste multiformi. Intanto, voi notate, malgrado la stagione poco propizia, un movimento insolito in tutte le stazioni ferroviarie: gente che arriva gente che parte a frotte: studenti, sartaiuole, impiegati, operai: tutti che lo possono, «volano» a casa, per «le feste», pregustando le gioie del Natale: la «più maggiore», quella di trovarsi tutti riuniti, intorno al fuoco o intorno alla tavola, tutti tutti, possibilmente: e chi non vi può essere, rimpiange la lontananza e con affettuose letture se ne rammarica... Non un treno che giunga in orario, naturalmente: le ferrovie ci hanno avvezzato in ogni stagione a questa .. irregolarità; ma in vicinanza del Natale i ritardi sono tanto regolari che nessuno se ne lagna; non già perchè l'esperienza insegna che il lagnarsi è perfettamente inutile essendo le amministazioni ferroviarie affatto sorde, ma perchè tutti sanno che il ritardo è causato dalle Feste.

Poi. li vedete i portalettere, in questi giorni?.... e i distributori dei pacchi postali?.... Carichi stracarichi; non «saltano» una porta, ove non lascino qualche cosa, magari un semplice biglietto di visita, una cartolina illustrata un augurio...

E le bacheche dei librai?.... Quanto affascinanti, con quelle cento e mille inezie che sono appunto gli auguri e le cartoline illustrate ed i piccoli presepi!... «Inezie» cui l'arte, sebbene ridotta in proporzioni lillipuziane, non è affatto estranea, così nel «contenuto» dei singoli oggetti, come nella loro disposizione. Peressini, Barei, Tosolini per cartoline ed «auguri» Morgante per cartoline, Gambierasi e Tosolini per le strenne, in questi giorni presentano mostre veramente degne della circostanza, e che spiegando il fermarsi della gente ad ammirarle...

E dove lasciamo le mostre appetitose dei pasticcieri... Dorta, Dal Torre, Lenisa, Caucig hanno esposto ogni ben di Dio; non occorre più mandare a Milano, per i panettoni: si hanno qui freschi, ottimamente confezionati, che sarebbe proprio un peccato il non approfittarne. E le torte, e il torrone e le frutta condite e il mandorlato e.. tutto il resto, che nelle vetrine del Dorta sono con tanta sapienza e civetteria esposte?

Nè vanno dimenticate le pizzicagnolerie, dove si è progredito in ogni senso — così nella raffinatezza di ricercare ovunque le specialità, come nel buon gusto di esporle.

> In chesg dis si lavore dapardutt.
> Il librâr, la mudiste, il chapelâr,
> Il casulin (pensâisi del persutt
> E ringraziâit purcitt e purcitâr!);
>
> Simeri sald il chaliâr al so bancutt,
> Il contadin al spade jù l'orâr,
> Il past zir al chate il so costrutt
> A fânus golo... a cost di là all'infiâr!
>
> E prepârin i flors i piruchirs,
> Il sartôr no l'ha plui vonde gosêlis,
> Vivin cun gran speranze i butighirs;
>
> Tes chàsis, po, un davój, un storniment:
> S'indafarin massàrilis, camerêlis...
> Po', vinars, el spezièr sarà content!

### Doni di Natale.

#### per il Patronato Scuola e Famiglia.

*VII.o Elenco*

Somma precedente L. 411,40

Rosa Monici l. 2, N. N. c. 20 dott. Ermacora notaio l. 1, Gobetto Giuseppe c. 50, V. Morelli 20, Vittorio Martini l. 1, Famiglia Borghesani 1, famiglia Balzoni, 2, Enrico Fabris 1, Alberto Molinari c. 30, prof. Marchesini, l. 1, famiglia Fracasso 1, Cherubino Gandolfi 2, famiglia Medina 2, cav. co. F. di Trento, 2, Antonio Bon 1. Santi Nicolò 2, Annetta Porpan 1, Angelo Bolussi c. 30, Ermanna Maironi l. 2, dott. Valentino Pordenon 3, Giovanni Mantovani 1, famiglia dott. c. n. Vincenzo Orgnani 5, Elena Piccinini 1, famiglia Pasqualis 1, famiglia Plateo 1, Alba Cappellari ved. Lanfrit c. 50 famiglia co. Corrado de Concina l. 5, Antonio d'Este 2, Gattolini Caratti Anna c. 50, N. N. l. 10 Giovanni Gennari 2.

Totale lire 266 90

*Oggetti.*

Giacomo Florida N. 12 fazzoletti, sorelle Maria e Anna Tosolini 1 cotana, due paia di calze una camicia, Giuseppina Battagini m. 5 tela cotone, Società «La formica» 83 capi vestiario, Marpillero un paio calzoni, collegio Uccellis N. 6 camicie. Giusto Levi 2 cappelli, 1 berretto, sig. Bianchi 10 paia calzone, Carlo Nigg m. 6 stoffa, 3 scialletti, Ida Fabris-Pasqualis m. 5. stoffe cotone, due berretti, Troleani 25 litri vino.

*VIII Elenco*

Somma precedente L. 466.90

N. N. L. 2, N. N. 3, Nigri prof. Romano 2 Salvadori Appolliner 2, prof. Ermano Fischer 2, Dosso Attilio 1, Giuseppe Meali 1, Doleir Francesco 1, Giuseppe Papa 1, Domenico Bazandella c. 50 fratelli Pecile 2, Venuti Antonia 60, N. N 50, Eugenio Funiore l. 1, Cainaro Gaetano c. 60, Gal Domenico l. 1, N. N. c. 30, Cosattini 50, Mauro Lodorico 20, Ferrace a Petracco l. 1. Colautti frat. c. 50, fratelli de Anna l. 1, N. N. c. 40, Vittorio Salvadori 60, Cosmi Antonio l. 1, Menossi Luigi 1 Bò Alessandro oste c. 70, famiglia de Brandis l. 5, Cicchiati Giacomo c. 50, Giuseppe Pergola 40, Coccolo Michele 20, Rodero Pietro 50, Larocca Giuseppe 20, Tedeschi e Maranzoni 20 Cuoiro l. 1, N. N. c. 50, Caucigh Enrico 50, Martini Anna 40, sig. Dossenibus l. 1, N. N. c. 10, N. N. 50, Del Fabbro l. 1, famiglia Cap. Fedrighini 5, N. N. c. 10, Lestuzzi Luigi l. 1, N. N. c. 50. N. N. l. 2, Luigi Bessone 3, Blessanutti Giuseppe 1, Raccoglitore c. 10, Collegio Uccellis l. 5, N. N. c. 30.

Totale lire 543.70

*9o Elenco.*

Somma precedente L. 543.70.

Co. Nicolò Agricola l. 5, dott. Corrado Angelini 2, G. L. Miceli 2, S. P. Modolo 2, G. Quinzio 2, Deciani co. Antonio 5, Sendresen 5, Bergagna 2, Cesco Sbisà 2, Erardo Battistella 2, N. N. 1, C. Pagani 5, N. N. 2, Maria Marcovich 2, Mangilli mar. Ferdinando 5, R. ing. Marcotti 3, Ferrari ved Valentini 1, Gonano Maria 3, Anna ved. Ongaro 3, Antonio Pauluzza 2, Romano Antonini 2, Diana Famiglia 2, Maria Raisar 1, Billia G. Batta 2, Massimo Misani 2, Anna Marioni 2, Pittoritto Innocente 1, Marioni G. Batta 2, Parussa 5, Marusig Pietro c. 50, Michela Perossini 1. 5, Ines Michelini 1, Eredi Fadelli 1. Famiglia Capellani 5, S. Rubic 1, Bonini 1, L. De Toni 1, Spivach c. 50, Cecilia Petrossi l. 2, famiglia De Senibus 1, S. E. Arcivescovo 5, N. N. 2, Lucia Zapelli 2, N. N. c. 20, famiglia Doneddu l 2.39.

Totale L. 619.29.

### L'Esposizione dei doni del Natale

#### ai fanciulli del Patronato

Ieri a S. Domenico dall'Educatorio «Scuola e Famiglia» furono esposti i doni pei fanciulli poveri in occasione del Natale.

I doni consistono in calze, vestiti, camicie, scarpe, beretti, giocattoli.

Le maestre a turno assistevano all'ordinamento di tutta quella massa di lingerie sotto la direzione delle infaticabili e benemerite sig. Fracassetti Francy e Giulia de Poli nel consiglio direttivo del Patronato.

Fra i visitatori, notammo il vice presidente ing. G. B. Cantarutti, il cav. Gervasi, la sig. Eugenia Morpurgo, il prof. cav. Libero Fracassetti, il segretario Bruni ed altri.

La distribuzione si farà prima di Natale per le femmine e dopo pei maschi.

Oggi. alle 14, tutti i bimbi avranno una refezione.

---


## Cogolo Francesco

**callista, Via Grazzano, N. 73.**


---

### Il cambio.

Il prezzo del cambio pei certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per il giorno 23 dicembre a L. 101.69.

Il prezzo del cambio che applicheranno le dogane nella settimana dal 23 al 29 dicembre per daziati non superiori a lire 100 pagabili in biglietti, è fissato in lire 101,70.

### Teatro Minerva

L'artista Antonio Brunorini dando vita in qûeste due ultime sere alle macchiette del *Tromboni* nel *Ratto delle Sabine* e del *Beppino* nel *Carnevale* di *Torino* è riescito a far sbellicare dalle risa il numeroso uditorio.

Fu molto applaudito, unitamente a a tutti gli altri componenti la compagnia.

Questa sera ultima recita con la bizzaria comica di A. Mars: *La Mosca.*

Il direttore sig. Antonio Brunorini si sente in dovere d'avvertire che in questa produzione non v'è nulla da far arrossire le ragazze e che tutti vi possono intervenire.

### Odor di carnevale. — Sala Cecchini.

Questo simpatico ritrovo, per la prossima stagione carnovalesca si presenterà sotto un nuovo ed ottimo aspetto.

La nuova impresa orchestrale, diretta dall'egregio maestro e professore di violino cividalese sig. Biert, già da tempo lavora per cattivarsi le generali simpatie.

La sala sarà abbellita da cima a fondo, l'illuminazione resa splendida con numerose fiamme *Auer*, il corpo orchestrale composta di ottimi elementi cittadini suonerà le più recenti e appetitose novità nazionali ed estere; il servizio di *restaurant* sarà condotto in modo da soddisfare qualsiasi esigenza.

In una parola, tutto sarà nuovo e tutto allettera il pubblico ad intervenire numeroso alle veglie danzanti con la certezza di divertirsi.

### Teatro Nazionale.

I signori fratelli *Raicevich*, che, reduci dal campionato di Parigi, si fermano alcuni giorni ancora nella città nostra, hanno lanciato una sfida a tutti i lottatori della città e provincia, dilettanti o professionisti, e sono pronti a depositare una somma di denaro quale premio al vincitore.

Crediamo già di sapere chi la sfida sarà accettata e non mancheremo, quando che sia, di annunciarla.

### Vita militare.

*Larocca Giacomo* sottotenente di complemento 7 o reggimento alpini residente distretto di Udine — cessa di essere assegnato per mobilitazione al deposito e reggimento di cui sopra ed è inscritto fra gli ufficiali indisponibili del distretto di residenza.

### Comunicazioni di Società.

**Confederazione fra dentisti.**

Si è costituita nella città di Torino una lega e confederazione fra i meccanici dentisti italiani. Scopo della confederazione si è di promuovere una legale agitazione e conseguente unione fra tutti i meccanici dentisti d'Italia, onde, col buon diritto, ottenere da S. E. il Ministro della pubblica istruzione l'istituzione di scuole dentistiche *(odontoyatriche).*

Sono pregati tutti gli interessati residenti nella nostra provincia (e così in ciascuna del Regno) a costituirsi in tante Leghe o Società, dandone avviso alla Confederazione tecnici dentisti italiani in Torino (via Firenze, 7) non appena la costituzione sarà avvenuta.

### Movimento nel Clero.

D. Lodovico Passoni, mansionario della Metropolitana di Udine, fu nominato economo spirituale di Percotto.

D. Angelo Vidoni, cappellano parrocchiale di Castions di Strada, fu nominato cappellano di Latisanotta.

D. Eugenio Zucco, cappellano di Monteprato fu nominato cappellano parrocchiale di Risano.

—

La Curia ha aperto il concorso ai seguenti Benefizii vacanti, fissando il giorno 18 gennaio 1902 quale termine del tempo utile per dichiararsi aspiranti ed il giorno 22 del mese stesso per subire l'esame canonico:

1. Parrocchia di S. Sebastiano M. di Dignano, di patronato comunale, vacante per morte del M. R. D. Paolo Ellero, ultimo pievano, seguita addì 21 aprile anno spirante.

2 Parrocchia di S. Martino V. C. di Percotto, per questa volta di riserva Pontificia, vacante per promozione del R.mo Mons. Gio. Batta Brisighelli, ultimo parroco, alla Prebenda Teologale in questa S. Metropolitana di Udine.

3. Vicaria Curata di S. Maria di Ziracco, vacante pel conseguimento del Beneficio parrocchiale di Lavariano, ottenuto dal M. R. D. Sebastiano Forino, ultimo Vic. Cur. di Ziracco.

### IN FAGAGNA

Affittasi Casa per uso Osteria con, annessi locali servibili per negozi.

Per schiarimenti rivolgersi al signor Romano Antonini, suburbio Grazzano Udine.

### Oltraggi e arresti.

I vigili urbani volendo mettese in contravvenzione certo Mesaglio Valentino da S. Giovanni di Manzano, perchè in via Portanuova spingeva il proprio carro carico con cavallo al trotto, vennero insultati e si intromise nel loro operato certo Sgobino Angelo, d'anni 22, che tentava liberare l'arrestato, per cui anche questo venne mandato a tenere compagnia all'amico nelle carceri.

### Biciclista sfortunato.

Italico Mariuzza, negoziante, venne a Porta Venezia, dichiarato in contravvenzione perchè circolava con bicicletta senza la targhetta e con permesso a nome di un altro.

### Dieci contravvenzioni

daziarie, per tentate abusive introduzioni di generi diversi, furono constatate sabato e jeri alle porte della nostra città.

### Caccia alla volpe.

Questo divertimento venutoci dall'Inghilterra, ebbe jeri un tempo veramente inglese... anche troppo!.. Il che tolse che molti cacciatori vi prendessero parte, come tolse anche la partecipazione degli equipaggi, al ritorno, che di solito, in giorni soleggiati, viene così grazioso.

Il *meet* era al ponte sul Torre, verso Remanzacco. Vi si trovarono — tetragoni allo stillicidio celeste, molti ufficiali del Reggimento Saluzzo e il signor Fontana di Trieste: fungeva da *master* il capitano barone Fazio Mario.

Si galoppò lungamente sulle brumose praterie fra Grions e Cerneglons, a sinistra del Torre. La volpe fu scovata nei cespugli presso il torrente, sulla riva sinistra; e, inseguita dai cani, passò a nuoto l'acqua, abbondante per le pioggie incessanti. I cavalieri guadarono anch'essi il torrente, e raggiunsero la fuggitiva nelle vicinanze della vecchia piazza d'armi.

La testa fu data al tenente Macchia; la coda, al signor Fontana; le zampe, al sottotenente Giusti.

### Il furto al sig. Angelo Raddo.

Accadde nella notte fra venerdì e sabato; ma lo apprendemmo soltanto verso mezzogiorno di sabato.

Il signor Angelo Vincenzo Raddo — il noto e fortunato importatore dell'acqua di Petanz — abita in vicinanza di Porta Villalta, sulla strada di circonvallazione esterna, dove ha pure i magazzini di vino e deposito dell'acqua suddetta. Contiguo ai magazzini, un piccolo scrittorio. Fu in questo che ignoti penetrarono venerdì notte, forzando la porta, e scassinato il cassetto ne tolsero un centinaio di lire fra monete italiane ed austriache, molti francobolli messi fra le carte di un libretto, sei camicie nuove fiammanti ancor da finire ed altri oggetti, per un totale di circa duecento lire.

Nessuna traccia di sè, lasciarono, i notturni visitatori; i quali servitisi di una candela che c'era nello scrittorio, non pensarono nemmeno a spegnerla, tantochè non ne restò che il segno nel candeliere.

Pare che se ne siano andati via per la campagna, donde probabilmente erano venuti.

Le ricerche prontamente avviate non portarono, finora, ad alcun risultato.

### Consacrazione di una Chiesa

Domenica mattina alle 8. S. E. l'Arcivescovo consacrerà la Chiesetta in via Pracchiuso restituita al culto sacro, ad opera e merito dell'attuale parrocorettore delle Grazie Mons. Pietro Dall'Oste.

In origine quella Chiesetta era l'antica parrocchia di Prato-clauso o Pratochiuso, ovvero Pracchiuso come oggi si dice, e la sua fondazione risale al 1400. Era dedicata al titolare San Valentino.

In essa Chiesetta vennero celebrate le funzioni chiesastiche fino all'anno 1793, epoca in cui venne soppresso il culto sacro e sostituito l'uso profano.

In tempi nostri vicinissimi fu adibita per uso esercizio di spaccio liquori e caffè.

La proprietaria di essa Chiesa, prima di morire volle farne dono a Mons. Dall'Oste, a merito del quale venne abbellita, riducendola allo stile primitivo, ed oggi essa può dirsi un vero gioiello.

### Perduta

una cagnolina piccolissima, nera con macchie gialle. Chi l'avesse trovata è pregato di portarla in via Lionello, 2, dove gli sarà data competente mancia.

---

Udine li 2 Dicembre 1901

All'Egregio sig. Dott. **L. Fabris.**
*Farmacista*
UDINE

Ho esperimentato le sue gocce di Peptonato di Ferro, e le ho riscontrate per nulla inferiori ad oltre simili, di Marca estera, quanto alla loro efficacia e facilità di assunzione anche dai bambini.

Con tutta stima

*Vittorio D.r Fiorioli Della Lena*
Chirurgo dell'Ospitale *di S. Vito al Tagliamento*

---

### Colpito da grave malore.

sulla pubblica via il fruttivendolo Angelo Fantini da Palmanova, venne raccolto e trasportato all'Ospitale dal vigile Giacoletti mediante vettura e vi fu accolto d'urgenza.

### Chiusura di fallimento.

Con sentenza 21 dicembre corrente venne chiuso il fallimento di Marco e Francesco Tessari di Codroipo per compiuta liquidazione dell'attivo.

### LOTTO.

Estrazione del 21 dicembre

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Venezia | 74 | 25 | 86 | 85 | 53 |
| Bari | 44 | 24 | 13 | 3 | 58 |
| Firenze | 6 | 83 | 4 | 22 | 31 |
| Milano | 62 | 71 | 56 | 8 | 18 |
| Napoli | 43 | 3 | 70 | 59 | 86 |
| Palermo | 39 | 65 | 70 | 66 | 30 |
| Roma | 49 | 16 | 45 | 25 | 12 |
| Torino | 79 | 23 | 22 | 65 | 17 |

---

*Nell'anniversario della morte della bambina* **Amelia Lucchini** — *La madre inconsolabile,*

SONETTO.

Lassù nel Ciel v'è una bambina mia,
Una bambina che mi fu rapita,
Quell'angiol che da questa all'altra vita
Passò d'un lampo, in grembo di Maria.

Nemmeno il tempo, Amelia, mai potria
Riconfortarmi l'anima smarrita;
Troppo vuoto lasciò tua dipartita
Nel cor di chi per te morta saria.

Povera bimba! prega pe' tuoi cari,
Oh! prega che a lenir tanto dolore
Dia al duolo il Cielo almen la forza pari.

Ci conforti la pace del tuo core,
E i giorni nostri renda meno amari
Il pensier che ci unisce un santo amore.

Dicembre 1901.

*M.*

---

Ieri nel pomeriggio, quasi improvvisamente, spirava

**Comino Antonio**

reduce dalle patrie campagne 48 e 49.

La famiglia ne dà il doloroso annuncio ai parenti e congiunti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 3, partendo dalla casa sita in via Treppo N. 30.

---

Stamane, dopo brevissima malattia, sopportata con cristiana rassegnazione, spirava nel bacio del Signore

**Tiziano Parutto.**

La famiglia dolente partecipa.

La presente serve per partecipazione personale.

I funerali avranno luogo alle ore 9 ant. di domani nella Metropolitana, partendo da Via Prefettura.

---

## MEMORIALE DEI PRIVATI.

Bollettino settim. dal 15 al 21 dicembre 1901

**Nascite.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nati vivi maschi | 12 | femmine | 9 | |
| » morti » | 3 | » | 1 | |
| Esposti » | 1 | » | — | |
| | | | | Totale N. 26 |

**Pubblicazioni di matrimonio.**

Giovanni Vicario agricoltore con Filomena Cainero sarta, Giovanni Mucin fornaciaio con Angela Peresani setaiuola, Ettore Luzzatto negoziante con Angelica Nademlensky agiata, Ferdinando Cominotti calzolaio con Caterina Morcenti serva, Raimondo Riva carradore con Giuseppina Santia operaia al cotonificio.

**Matrimoni.**

Sante Pilutti facchino con Virginia Comuzzi setaiuola, Bernardino Petri agricoltore con Maria del Fabbro contadina, Adriano Tami falegname con Maria Farra zolfanellaia, Pietro Celestino Cogoi mugnaio con Elisabetta Del Torre casalinga.

**Morti a domicilio.**

Caterina Flaino di mesi 2, Angelo Fattori fu Giov. Battista d'anni 80 agricoltore, Olimpia Dotto di Felice di giorni 8, Giuseppe Marcon fu Luigi d'anni 68 cordaiuolo, Angelo Pignolo fu Antonio d'anni 46 facchino ferrov. Giuditta Strolino-Montico fu Luigi d'anni 67 casalinga Maria Foraboschi fu Adamo d'anni 79 monaca zitella, Gino Tamburlini di Cristoforo d'anni 1 e mesi 1, Vittoria De Vit di Pietro di giorni 20, Maria Losolini-Chittaro di Giuseppe d'anni 31 casalinga, Teresa Brich-De Biasio Meretto fu Giuseppe d'anni 91 casalinga, Anna Zucchiatti Micheluttl fu Vincenzo d'anni 79 contadina, Maria Perosini di Giacomo di giorni 2, Ada Virgilio fu Giuseppe d'anni 21, casalinga, Adelchi Rocco di Luigi di mesi 1 e giorni 13.

**Morti nell'Ospitale Civile**

Emilio Bertoli di Giov. Battista d'anni 16 operaio, — Maria Sgarban Sgarban di Giovanni d'anni 20, contadina — Leonardo Fabris fu Sebastiano d'anni 60 guardia daziaria — Osvaldo Gismano fu Osvaldo d'anni 36 macellaio — Maria Feruglio fu Francesco d'anni 71 contadina — Teresa Sartori Bortolin di Pietro d'anni 39 casalinga — Giovanni Del Toso fu Giov. Maria d'anni 81 fruttivendolo — Adamo Paletti di Giovanni d'anni 17 bandaio — Caterina Caruzzi-Bonetti fu Leonardo d'anni 18 casalinga — Giuseppe Toffolutti fu Giovanni d'anni 84 agricoltore — Giulia Zamperla di Giovanni d'anni 18 cavallerizza — Giulia Mazzoni-Andreis fu Giuseppe d'anni 73 contadina.

**Morti nell'Ospizio Esposti.**

Costantino Ciessi di anni 1 e giorni 17.

Totale N. 28.

dei quali 4 non appartenenti al Comune di Udine.

---

### Sacile.

Trasferimento di mercato. — Anzichè giovedì, questa settimana il mercato solito avrà luogo domani, martedì.

---

*Luigi Montico* gerente responsabile.

---


**Assortimento**
**cartoline illustrate**

**10.000** *cartoline per il Natale e capo d'anno* in vendita presso il negozio di musica ANNIBALE MORGANTE *via della posta Udine.*

*Sconti straordinari ai rivenditori*

---

**Presso l'Agenzia della Cassa Nazionale** mutua Coop. per le pensioni (libreria frat. Tosolini Piazza Vittorio Emanuele) trovansi i rinomati Pudding Pulver (Bodini in polvere) alla Vaniglia — Ciocolatta — Fragola — Arancio — Mandorle.

Ogni pacchetto con istruzione serve per 6 persone — Prezzo Centesimi 50.

---

# Da Vendere
## Motore a gas orizzontale

**QUASI NUOVO**

**della forza di 6 cavalli, sistema Otto originale della rinomata fabbrica**

**Langen e Wolf di Milano**

Per informazioni rivolgersi all'Amministrazione del Giornale.

---

# I PANETTONI

dell'Offelleria Dorta e Comp.

**premiati colla più alta onorificenza**

all'Esposizione Campionaria di Udine, sono posti in vendita, e — dietro ordinazione — si spediscono anche fuori città.

Nella stessa *Pasticceria Dorta* (Via Mercatovecchio N. 1) si trova pure un **grande assortimento di torroni** *alfondan*, ed *alla giardiniera* — **mandorlato nostrano — frutta candite — marrons glacès — cioccolato fantasia** (delle *primarie case italiane e svizzere*) — **confetture d'ogni sorta — biscottini — paste — dolci** ecc.

---

**CEROTTI POROSI**
# Allcock
*(Stabilito in America nel 1847).*
I cerotti ALLCOCK sono un rimedio per

**Reumatismo, Lombaggine, Sciatica, Raffreddori, Tosse, Petti deboli, Dorsi deboli,** ecc., ecc.

Gli ALLCOCK sono i soli genuini e sicuri cerotti porosi di cui si possa fidare e sui quali si può fare assegnamento; si insista quindi per avere esclusivamente quelli di ALLCOCK.

*NON SE NE ACCETTINO ALTRI.*

Si vendono presso tutte le farmacie e droghere.

Chiunque soffre di "calli" desidera sollievo nei cerotti "calli ALLCOCK'S."

---

# UNICA E PREMIATA OFFELLERIA
## G. B. Dellla Torre

Dal giorno di domenica 15 corrente in poi cominciò a confezionare i suoi rinomati **Panettoni** uso Milano e **Mandorlati** di **sua specialità.**

Il sottoscritto spera d'essere onorato dalla sua Clientela come per il passato.

Le commissioni verranno fatte a domicilio all'ordine del committente.

*Gio. Batta Della Torre*

---

**Tipografia, Cartoleria e Libreria Editrice**

con

**Premiata Fabbrica Registri comm.**

**Udine - FRATELLI TOSOLINI - Udine**

Deposito carte d'impacco
per coloniali, manifatture ecc

**Novita in Cartoline Illustrate**
**Albums per cartoline**
e per poesie

**Scatole carta da lettere fine, di lusso, per regali.**

**Paralumi fantasia**

---

**Nella già conosciuta**
**Pistoria Offelleria**

**ENRICO CAUCIGH Via Gemona, 28**

si fabbricano i PANETTONI D'UDINE di sua specialità, e tanto per la qualità e bontà, quanto pel sollecito servizio che si fa a domicilio dei signori clienti, non si teme concorrenza.

I suddetti Panettoni vendonsi anche dal proprio fratello Giuseppe, via della Posta, 30.

---

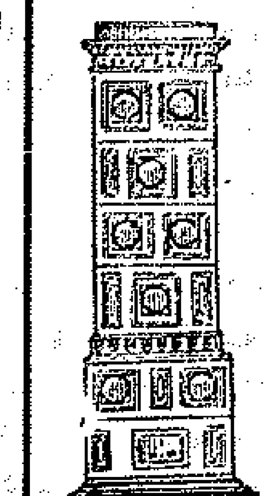
# Ing. C. Fachini
**Vedi avviso 4.ª pagina.**

---

**Stufe di maiolica** (sistema tedesco)

**Premiata Fabbrica F. Piccoli & C.**

(succ. ing. de Paciani) **Cividale**



Queste stufe sono costruite colle migliori terre refrattarie estere. Rispondono a tutti i requisiti dell'ottima utilizzazione del calore, della resistenza alle alte temperature, dell'estetica e dell'igiene.

Si costruiscono di ogni dimensione, a seconda dell'ambiente da riscaldare.

PREZZO da **L. 50 - in più,** a seconda delle misure.

RIVOLGERSI al rappresentante e depositario **Ing. C. Fachini - Via Manin - Udine.**

---

# PANETTONI uso MILANO

**della premiata fabbrica LENISA**

**UDINE — Via Cavour, N. 5 — UDINE**

Il sottoscritto avverte la numerosa sua clientela che nel suo Negozio si trovano in vendita i rinomati **Panettoni uso Milano,** di propria fabbricazione, a soddisfacimento del pubblico, sia nella bontà come nella freschezza.

Certo che l'egregia clientela vorrà come negli anni scorsi onorarlo di sue commissioni, antecipa i più sentiti ringraziamenti.

Con stima

**OTTAVIO LENISA.**

N.B. Si ricevono commissioni. — I detti panettoni si trovano in vendita anche in Codroipo presso il signor *Ottavio Sambuco* e si fanno spedizioni.

---

**AMARO BAREGGI**

**a base di FERRO-CHINA-RABARBARO**

Premiato con medaglie d'oro e d'argento e diplomi d'onore.

Valenti autorità mediche lo dichiarono il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **Rabarbaro** oltre d'attivare le funzioni dello stomaco, d'aumentare l'appetito e preparare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **Ferro-China.**

USO: Un bicchierino prima dei pasti. Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita meravigliosamente l'appetito. Vendesi in tutte le Farmacie, Drogherie e Liquoristi.

Il Chimico Farmacista **Bareggi** è pure l'unico preparatore del vero e rinomato **Fluido,** rigeneratore delle forze dei cavalli e delle antiche polveri contro la bolsaggine e tosse dei cavalli e buoi.

Dirigere le domande alla Ditta
**E. G. F.lli Bareggi - Padova.**

---

---

**STABILIMENTO BACOLOGICO**

**Dott. V. Costantini**
**IN VITTORIO VENETO**

**sola confezione**
**dei primi incroci cellulari.**

Lo Incr. del Giallo col Bianco Giapp.
Lo Incr. del Giallo col Bianco Corea
Lo Incr. del Giallo col Bianco Chinese
Lo Incr. del Giallo indigeno col Giallo Chinese (Poligiallo Sferico).

Il **dott. conte Ferruccio de Brandis** gentilmente si presta a ricevere in Udine le commissioni.

**LE INSERZIONI** dall'estero, si ricevono esclusivamente, per il nostro Giornale, presso l'ufficio principale di pubblicità A. MANZONI e C. MILANO Via S. Paolo, 11 — Roma Via di Pietra 91 — Genova Piazza Fontane Marose — PARIGI 14 Rue Perdonnet. **LE INSERZIONI**


ACETILENE

# Ing. C. FACHINI

## STUDIO TECNICO INDUSTRIALE

## Deposito macchine industriali ed agricole

**Via Manin, 10** - UDINE - **ex S. Bortolomio**

RIPARAZIONI DI MACCHINE

IMPIANTI DI GAS

**SEZIONE INDUSTRIALE** - RAPPRESENTANZE: **Franco Tosi** per le macchine a vapore — **Schukert e C.** per le macchine elettriche — **A. Calzoni** per le turbine e ruote Pelton — **Ruston Proctor** per le locomobili e trebbiatrici — **Schnabl e C.** per accessori di macchine — **Compagnia Anonima Continentale** per apparecchi a gas — **F. Matter** per gli olii e grassi lubrificanti — **Blotto e Magliola** per le cinghie — **P. Trevisan** per materiale di costruzione in laterizi — **P. Picinelli** Tubi di gres — **Eles & C.** Trapani e macchine utensili ecc.

**Deposito** di tutti gli accessori delle macchine — di pompe di ogni genere, per pozzi, per travaso, e filadelfie — di tubi di ferro, di rame, d'ottone, di gomma e di canape — di olii lubrificanti — di materiale da costruzione — di tubi di grès — **di apparecchi per illuminazione, cucina e riscaldamento a gas.**

**SEZIONE AGRICOLA** - Agenzia della **Federazione It. dei Consorzi Agrari di Piacenza** che dà le macchine delle migliori fabbriche europee ed americane accordando i massimi sconti per favorire gli agricoltori — Rappresentanza della Casa **M. Sordi** con deposito di tutti gli apparecchi da latteria.

**Sgranatoio Americano Black Hawck L. 20.**

STUFE DI MAIOLICA **SIST. TEDESCO**



# A Cordenons

**d'affittarsi per più anni una bella casa con locali ad uso farmacia situata nella piazza del paese.**

**Per trattazioni rivolgersi al signor Pietro Gaspardo, Pordenone, Borgo Meduna.**



QUASI MEZZO SECOLO DI OTTIMO SUCCESSO

## Pastiglie MARCHESINI contro la Tosse

Queste Pastiglie sono una delle più antiche specialità che siasi conservata con sempre crescente stima presso il pubblico, e che i tribunali con dotte ed elaborate sentenze resero più volte vittoriosa contro imitatori e speculatori.

Medici illustri e Professori di cattedra hanno rilasciato i più lusinghieri certificati, fra i quali basti citare, i nomi degli illustri Professori **Murri** e **Vitali** della R. Università di Bologna per convincersi della loro efficacia e del metodo esatto della loro preparazione.

**Cent. 60 la Scatola in tutta l'Italia**

**Gratis l'Opuscolo ai richiedenti a Giuseppe Bellazzi prop.**

*Deposito presso le Farmacie: Comelli - Girolami - « Alla Loggia » e i gross: Comessatti - Minisini.*



Premiata farmacia Ponci — Venezia

**Succ. G. Querengo & C.**

## Prevenite - Curate - Guarite

**Tossi - catarri - influenza**

coll'uso del solo Catramydon Querengo

**Acqua speciale di Catrame distillata concentrata**

Composta e di sapore GRADEVOLE

**Premiata con Medaglia d'oro - Esposizione d'Igiene**

PADOVA 1900

Cura economica, razionale, preferita — Splendidi attestati medici — Fra i balsami, il migliore perchè tolleratissimo e prontamente assimilabile dall'organismo: **Una Bottiglia (g.mi 700) Lire UNA.**

Deposito esclusivo per Udine farmacia G. Commessatti

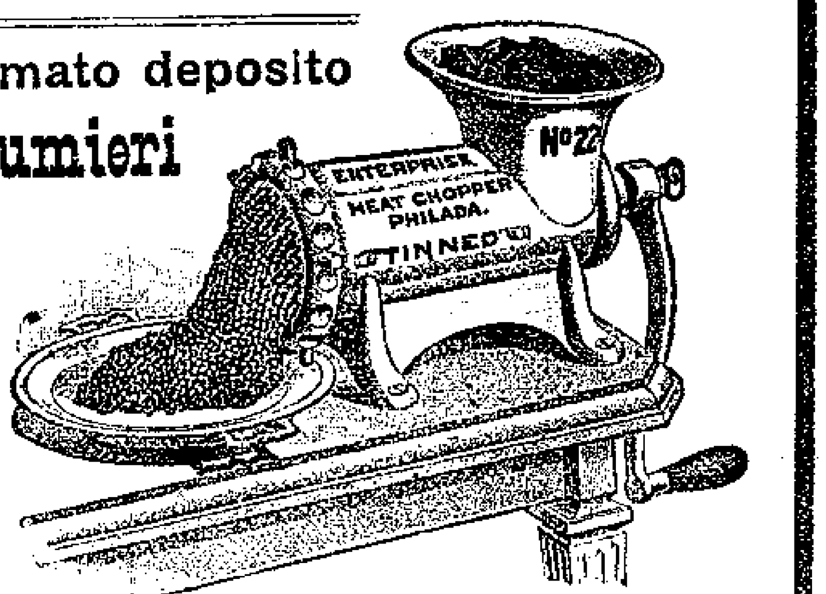


CAV. G. MARZOCCHI - BOLOGNA

Il più antico e rinomato deposito

**Macchine da Salumieri**

*d'ogni Sistema*




Tritacarne *garantite* vere americane
Insaccatrici di Germania
Presse da strutto
Taglialardelli
Torchi da Siccioli e galantina
Macinelli da pepe e droghe

*La CASA MARZOCCHI dietro semplice richiesta fornisce qualsiasi istruzione e schiarimento a volo di Posta.*

**Cataloghi particolareggiati.**



# L. MARCHI

Sale mode Piazza Vitt. Eman. N. 4 — Negozio Mole Mercatevecchio

**Casa di confezione**

**Mantelli Fr/aquettes - Costumi Tejlleuse e Tollettes per Signora di fina Novità e di esecuzione garantita.**

Pellicceria ricca e articoli fantasia.



# Bisutti Pietro - Udine

## Via Poscolle 10

**DEPOSITO LASTRE**

TERRAGLIE - VETRERIE - PORCELLANE - LAMPADE

**Articoli per Regalo**

**SERVIZIO PER TAVOLA**

Occasione per **Lire 13,50**

N.o 6 Piatti fini per frutta
» 12 » da pietanza
» 6 Fondine da minestra
» 6 Bicchieri rigati
» 6 Bicchierini da liquori
» 6 Chicchere da caffè
» 1 Bottiglia con tappo
» 6 Posate completo (18 pezzi)
» 1 Saliera
» 1 Fruttiera

N.o 63 pezzi in totale.

Assortimento **Tappeti** e **Nettapiedi** di Cocco

*Grande durata e calore*

**MATTONELLE SMALTATE**

**Tubi cristallo per Gaz Cent. 30 — Reticelle per Gaz Cent. 50.**


## ORARIO FERROVIARIO

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|---|---|---|---|
| Da Udine | A Venezia | Da Venezia | A Udine |
| D. 4.40 | 8.57 | D. 4.45 | 7.43 |
| A. 8.05 | 11.52 | O. 5.10 | 10.07 |
| D. 11.25 | 14.10 | O. 10.35 | 15.25 |
| O. 13.20 | 18.16 | D. 14.10 | 17.— |
| O. 17.30 | 22.28 | O. 18.37 | 23.25 |
| D. 20.23 | 23.05 | M. 23.35 | 4.35 |

| Udine S. Giorgio Venezia | Venezia S. Giorgio Udine |
|---|---|
| M. 7.35 D. 8.35 10.45 | D. 7.— M. 8.57 9.53 |
| M. 13.16 M. 14.35 18.30 | M. 10.20 M. 14.14 15.50 |
| M. 17.56 D. 18.57 21.30 | D. 18.25 M. 20.24 21.16 |

| Da Udine | A Pontebba | Da Pontebba | A Udine |
|---|---|---|---|
| O. 6.02 | 8.55 | O. 4.50 | 7.38 |
| D. 7.58 | 9.55 | D. 9.28 | 11.05 |
| O. 10.35 | 13.39 | O. 14.39 | 17.06 |
| D. 17.10 | 19.10 | O. 16.55 | 19.40 |
| O. 17.35 | 20.45 | D. 18.39 | 20.05 |

| Da Udine | A Trieste | Da Trieste | A Udine |
|---|---|---|---|
| O. 5.30 | 8.45 | A. 8.25 | 11.10 |
| D. 8.— | 10.40 | M. 9.— | 12.55 |
| M. 15.42 | 19.45 | D. 17.30 | 20.— |
| O. 17.25 | 20.30 | M. 23.30 | 7.32 |

| Udine S. Giorgio Trieste | Trieste S. Giorgio Udine |
|---|---|
| M. 7.35 D. 8.35 10.40 | D. 6.20 M. 8.29 10.12 |
| M. 13.16 O. 14.15 18.30 | M. 12.30 M. 14.30 16.05 |
| M. 17.56 D. 18.57 21.30 | D. 17.30 M. 19.04 21.23 |

| Da Casarsa | A Spilimb. | Da Spilimb. | A Casarsa |
|---|---|---|---|
| O. 9.10 | 9.48 | O. 8.— | 8.45 |
| M. 11.34 | 15.16 | M. 13.21 | 14.05 |
| O. 18.37 | 19.20 | O. 20.11 | 20.50 |

| Da Casarsa | A Portogr. | Da Portogr. | A Casarsa |
|---|---|---|---|
| A. 9.11 | 9.55 | O. 8.05 | 8.43 |
| O. 14.35 | 15.25 | O. 13.15 | 14.— |
| O. 18.40 | 19.25 | O. 17.30 | 18.10 |

| Da Udine | A Cividale | Da Cividale | A Udine |
|---|---|---|---|
| M. 6.06 | 6.37 | M. 6.55 | 7.25 |
| M. 10.12 | 10.39 | M. 10.53 | 11.18 |
| M. 11.40 | 12.07 | M. 12.35 | 13.06 |
| M. 16.05 | 16.37 | M. 17.15 | 17.46 |
| M. 21.23 | 21.50 | M. 22.10 | 22.41 |


## LA STAGIONE

## LA „SAISON

## IL FIGURINO DEI BAMBINI

LA STAGIONE e LA SAISON sono ambedue eguali per formato, per carta, per il testo e gli annessi. La *Grande edizione* ha in più 36 figurini colorati all'acquerello.

In un anno LA STAGIONE e LA SAISON, avendo eguali i prezzi d'abbonamento, danno in 24 numeri (due al mese), 2000 incisioni, 36 figurini colorati, 12 panorama a colori, 12 appendici con 200 modelli da tagliare e 400 disegni per lavori femminili.

PREZZI D'ABBONAMENTO:

| per l'Italia | Anno | Sem. | Trim. |
|---|---|---|---|
| *Piccola edizione* | L. 8.— | 4.50 | 2.50 |
| *Grande* » | » 16.— | 9.— | 5.— |

IL FIGURINO DEI BAMBINI è la pubblicazione più economica e praticamente più utile per le famiglie, e si occupa esclusivamente del vestiario dei bambini, del quale da, ogni mese in 12 pagine una settantina di splendide illustrazioni e disegni per taglio e confezione dei modelli e figurini tracciati nella tavola annessa in modo da essere facilmente tagliati con economia di spese e di tempo.

Ad ogni numero del FIGURINO DEI BAMBINI va unito IL GRILLO DEL FOCOLARE, supplemento speciale, in 4 pagine, pei fanciulli, dedicato a svaghi, a giuochi, a sorprese, ecc. offrendo così alle madri il modo più facile per istruire e occupare piacevolmente i loro figli.

PREZZI D'ABBONAMENTO:

*Per un anno L. 4.— Semestre L. 2.50*

Per associarsi dirigersi all'Ufficio Periodico Hoepli, Milano o *presso l'Amministrazione del nostro Giornale.*


La "Patria del Friuli„ è il giornale più diffuso della Provincia.


Grande Deposito Calzature

# all'Unione

## UDINE - Via Cavour N. 2 - UDINE

Queste calzature sono confezionate da provetti operai della Città e messe in vendita a prezzi da non temere alcuna concorrenza.

CALZATURE DA UOMO

| | | |
|---|---|---|
| Alpinette colorate finissime di vitelli di Germania | Lire | 11.75 |
| » Verniciate Corneglies | » | 11.75 |
| » nere finissime al Cromo | » | 11.25 |
| » » » in Vitelli di Francia | » | 11.25 |
| » Colorate solidissime nazionali | » | 9.75 |
| » nere » » | » | 9.50 |
| Ghette (Elastici) » » | » | 9.50 |
| Scarpe per Ciclisti » » | » | 8.75 |

CALZATURE DA DONNA

| | | |
|---|---|---|
| Alpinette colorate finissime di vitelli di Germania | Lire | 9.— |
| » verniciate Corneglies | » | 9.— |
| » nere satinate | » | 8.50 |
| » colorate nazionali | » | 7.75 |
| Scarponcini colorati | » | 8.— |
| » neri | » | 7.75 |
| Scarpini colorati | » | 7.00 |
| » neri | » | 7.50 |

Tiene inoltre un assortimento Scarpette per Signora nonchè un ricco assortimento Calzature per bambini di ogni forma e grandezza prezzi assolutamente impossibili.